

PASIŪLYMAS (2023-GSC-67) ATLYGIO POLITIKOS AUDITO PASLAUGŲ PIRKIMUI
TENDER FOR PROCUREMENT (2023-GSC-67) EVALUATION OF REMUNERATION POLICY.
2023-02-27

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ / INFORMATION ABOUT TENDERER

Tiekėjo pavadinimas / Tiekėjų grupės narių pavadinimai Name of the Supplier / Names of the Members of a Group of Suppliers	CMi2i Ltd
Tiekėjų grupės bendras atstovas arba vadovaujantis narys (<i>pildoma, jei pasiūlymą teikia Tiekėjų grupė</i>) Representative or the Lead Member of a Group of Suppliers (<i>to be completed if the Tender is submitted by a Group of Suppliers</i>)	
Pasiūlymą pateikusių Tiekėjo / Tiekėjų grupės bendro atstovo arba vadovaujančio nario kontaktinio asmens vardas ir pavardė, mobilaus telefono numeris, elektroninio pašto adresas Name and surname, telephone number / mobile telephone number, e-mail address of the contact person of the Supplier / Representative or the Lead Member of a Group of Suppliers having submitted the Tender	

2. SUTIKIMAS SU PIRKIMO SĄLYGOMIS / AGREEMENT TO THE TENDER CONDITIONS

2.1. Pažymime, kad pateikdami savo Pasiūlymą, sutinkame su Kvietime pateikti pasiūlymą nustatytais tolesnėmis Pirkimo procedūromis.

2.2. Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Kvietimo pateikti pasiūlymą, taip pat ir Techninės specifikacijos, reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį. Taip pat įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir Pirkimo objektui bei Sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų. Rengdami Pasiūlymą, atsižvelgėme į darbų saugos ir darbo sąlygų reikalavimus.

2.1. We do hereby confirm that, by submitting our Tender, we agree to the further Procurement procedures set out in the Call for tender).

2.2. We do hereby confirm that we have carefully read all the requirements set out in the Call for tender, including the Technical Specifications, that our Tender is fully compliant there with, and that we do hereby undertake to observe them within the course of implementation of the Contract. We do hereby also undertake to comply with all requirements established by the effective legislations of the Republic of Lithuania that apply to the Object of the Procurement and the Contract. Preparation of our Tender included taking into consideration the regulations on occupational safety and working conditions.

3. INFORMACIJA APIE PLANUOJAMUS PASITELKTI SUBTIEKĖJUS / INFORMATION ON SUB-SUPPLIERS PLANNED TO BE HIRED

3.1. Sutarties vykdymui bus pasitelkiami šie subtiekJai

3.1. The following Sub-suppliers would be hired for implementation of the Contract:

Eil. Nr. / No.	SubtiekJo pavadinimas ¹ / Name of the Sub-suppliers ²	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti SubtiekJui, aprašymas ³
-------------------	--	--

¹ Nurodomas konkretus SubtiekJo pavadinimas, jei žinomas Pasiūlymo pateikimo metu. Jei ketinama pasitelkti, tačiau konkretus pavadinimas nėra žinomas, nurodoma „nežinomas“.

² A specific name of the Sub-Supplier must be given, if it is known at the time of submission of the Tender. If there are plans for hiring, but a specific name is not known, specify "unknown".

³ Toks perdavimas nekeičia pagrindinio Tiekėjo atsakomybės dėl numatomos sudaryti Sutarties įvykdymo.

		Description of the part of the contract object transferred to the Sub-supplier ⁴
1.	No sub-suppliers to be engaged	<i>Pavyzdys, kai perduodama subtiekėjui sutarties objekto dalis: / Example of transferring a part of the contract object to a sub-supplier:</i> <i>Perduodama dalis – ataskaitos parengimas</i> <i>Transferred part - preparation of the report</i>

3.2. Tiekėjas turi pateikti informaciją apie jo ir jį kontroliuojančių asmenų dalyvavimą teisės aktais pripažintos nesaugia branduolinės elektrinės statyboje trečiojoje šalyje ar jos veikloje, su tokios elektrinės veikla susijusios elektros energetikos infrastruktūros plėtros projektuose, užpildydamas Pasiūlymo formos priedą Nr. 3.

3.2. The Supplier shall provide information on his participation and the participation of his controlling persons in the construction of a legally recognised unsafe nuclear power plant in a third country or in its activities, in development projects of electricity infrastructure related to the activities of such plant by completing Annex 3 to the Application Form.

4. PASIŪLYMO KAINA / TENDER PRICE

4.1. Pasiūlymo kaina nurodoma eurais

5.1. The Tender Price is quoted in Euro

5.2. Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę:

5.2. The Tender Price is quoted by completing the following table:

Eil. Nr. / Item No.	Pirkimo objektas / Procurement object	Pasiūlymo kaina EUR be PVM / Price of the Tender EUR excluding VAT
1.	(2023-GSC-67) 2023-GSC-67)	15,000
PVM (jei netaikoma, žr. išnašą) ⁵ / VAT (if not applicable, see footnote) ⁶		N/A
Pasiūlymo kaina EUR su PVM / Price of the Tender EUR including VAT		15,000

6. PASIŪLYMO GALIOJIMO TERMINAS / VALIDITY TERM OF THE TENDER

6.1. Pasiūlymas galioja 90 dienų nuo pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

6.1. The Tender shall be valid 90 days from the end of the time limit for the submission of the Tenders

7. PRIEDAI PRIE PASIŪLYMO FORMOS / ANNEX

⁴ Such transfer does not affect the liability of the principal Supplier in respect of implementation of the Contract planned to be concluded.

⁵ Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, tiekėjas nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka, vadovaudamasis 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos arba PVM įstatymo 95 straipsniu. Tokiu atveju eilutė PVM nepildoma arba joje įrašoma „ne PVM mokėtojas“, arba „netaikoma“.

⁶ In cases where, under the legislation in force, the supplier does not have to pay VAT, the supplier shall state the reasons why it does not pay VAT, in accordance with the Council Directive 2006/112/EC of 28 November 2006 on the common system of value added tax or on Article 95 of the Law on Value Added Tax. In this case, the VAT line is not filled in, or "non-VAT payer" or "not applicable" is entered.